



Built to Lead

Pour publication immédiate : 14/11/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA RÉALISATION À 2 MILLIONS DE DOLLARS DE LA PISTE BLACK DIAMOND

Une piste récréative de huit miles conçue pour la première fois dans les années 1970

Projet financé par le programme 2020 du Gouverneur Cuomo pour les parcs de New York (New York Parks 2020)

Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la réalisation d'un projet de 2 millions de dollars pour construire un tronçon de 8 miles de la Piste Black Diamond (Black Diamond Trail) dans le Comté de Tompkins. La piste, d'abord conçue dans les années 1970, court maintenant le long d'une ancienne voie ferrée entre la marina du parc Allan H. de l'État de Treman (Allan H. Treman State Park Marina), une des plus vastes marinas à l'intérieur des terres de l'état, et le parc d'État Taughannock Falls, qui propose la cascade la plus haute à l'est du Mississippi. Le plan de 2 millions de dollars a été financé par le biais du programme 2020 du Gouverneur Cuomo pour les parcs de New York (New York Parks 2020), un engagement sur plusieurs années pour mobiliser 900 millions de dollars en financements public et privé pour les parcs de l'État de 2011 à 2020.

« Les habitants du secteur sud ont attendu longtemps pour pouvoir utiliser la Piste Black Diamond (Black Diamond Trail) et je suis fier d'annoncer que ce nouveau bien récréatif est désormais une réalité », **a déclaré Gouverneur Cuomo.** « C'est un élément supplémentaire de l'engagement continu de cette administration pour moderniser notre système de parcs et pour bâtir sur les atouts naturels de cette région afin d'accroître le tourisme, stimuler l'activité économique et faire avancer l'état. »

Le projet achevé de 8,5 miles, prudemment libéré de la circulation automobile, présente un revêtement en poussière de pierre, une pente par degré et une vue panoramique sur le Lac Cayuga (Cayuga Lake). La Lieutenant-Gouverneure, Kathy Hochul s'est jointe aujourd'hui aux représentants de l'état, aux agents du parc et aux utilisateurs de la piste pour une promenade en bicyclette cérémoniale.

« Nos parcs, nos cascades et nos gorges sont une des principales raisons pour lesquelles les visiteurs viennent dans cette région », **a déclaré la Lieutenant-Gouverneure, Kathy Hochul.** « Ils représentent un lieu extraordinaire pour apprécier la nature et la détente, mais ils sont aussi un moteur majeur de notre économie. La Piste Black Diamond (Black Diamond Trail) est un formidable exemple du travail de l'État de New York pour renforcer l'économie du tourisme et, ce faisant, pour stimuler toute la région. »

La Commissaire aux parcs de l'État, Rose Harvey, a déclaré : « La Piste Black Diamond (Black Diamond Trail) sera un nouveau lieu magnifique pour faire du vélo, courir, marcher et faire du ski de fond dans le secteur sud. Je suis reconnaissante envers le Gouverneur Cuomo pour son rôle de chef de file dans le cadre de l'amélioration de notre système de parcs d'État et dans le fait d'associer plus de personnes aux loisirs en extérieur dans l'État de New York. »

Le Sénateur Tom O'Mara, Président du Comité de la protection environnementale du Sénat (Senate Environmental Conservation Committee), a déclaré : « Notre région a la chance de profiter d'un réseau principal de sites historiques, de parcs et de pistes, incluant la Piste Black Diamond (Black Diamond Trail). Ce sera une des remarquables pistes multi-usages de l'état et je n'en dirai jamais assez à propos de l'effort des Travaux de New York (New York Works) pour continuer à la faire progresser et la terminer. Ces investissements contribueront grandement à garantir la qualité et la force futures des bases du tourisme et des loisirs de la région de Finger Lakes. »

La Membre de l'Assemblée, Barbara Lifton, a déclaré : « Je ne pourrais pas être plus heureuse que la Piste Black Diamond (Black Diamond Trail) attendue pendant si longtemps soit enfin prête à être ouverte au public. Je suis moi-même une adepte de la marche et notre système extraordinaire de pistes ici dans le Comté de Tompkins est un trésor pour les habitants tout comme pour les visiteurs. La Piste Black Diamond (Black Diamond Trail) fournira un lien précieux entre Trumansburg et Ithaca pour les marcheurs et les cyclistes et améliorera nos parcs locaux. Mon bureau, avec tant d'autres, a consacré des heures innombrables à aider à conduire ce projet à son terme. La route fut longue, avec de nombreuses difficultés, mais le résultat final en vaut certainement la peine. »

La Piste Black Diamond (Black Diamond Trail), qui porte le nom du train de voyageurs Black Diamond Express, fut conçue pour la première fois au début des années 1970 et elle est une piste multi-usage prévue de mesurer 12 miles. Elle reliera éventuellement le parc d'État Taughannock Falls (Taughannock Falls State Park) au parc d'État Robert Treman (Robert Treman State Park). La phase 2, actuellement au stade de l'élaboration, irait de la marina du parc d'État Allan H. Treman (Allan H. Treman State Park Marina) du côté nord d'Ithaca au parc d'État Buttermilk Falls (Buttermilk Falls State Park) à la limite sud de la ville et continuerait au sud vers le parc d'État Robert Treman (Robert Treman State Park).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418